

20/05/2007

主日事奉轮值表 Sunday Service Duty Rota

	主席 Chairman	主席翻譯 Chairman Interpreter	讲員翻譯 Speaker Interpreter	颂会 Worship	司琴 Musician	收奉獻Usher (Offerings)	招待 Usher (Welcome)	投影員Proj ectionist	茶点主持 Tea Fellowship Chair	茶点预备 Tea Fellowship Preparation	圣餐司事 Usher (Holy Communion)
今天Today											
联堂崇拜 Combined Service	罗李元带姊妹 Sis. Yuen Tai Law	房新民弟兄 Bro. Kenneth Fong	-	罗李元带姊妹 Sis. Yuen Tai Law	罗智行弟兄 Bro. Ben Law	房恩盈姊妹 Sis. Rebekah Fong	罗房生弟兄 Bro. Gordon Law	蔡美华弟兄 Bro. Bobby Chai	房新民弟兄/何汉彬 弟兄 Bro. Kenneth Fong / Bro. Benjamin Ho	李戌生弟兄/李黄 洁玉姊妹 Bro. Mo Sang Li / Sis. Kit Yuk Li	何汉彬弟兄/韦 信良弟兄 Bro. Benjamin Ho / Bro. Bob Wei
下周Next Week											
中文堂 Chinese Section	梁蔓菁姊妹 Sis. Judy Leung	石凌姊妹 Sis. Karen Shi	-	梁蔓菁姊妹 Sis. Judy Leung	韦信良弟兄 Bro. Bob Wei	Sis. Sandy Saunders	李戌生弟兄 Bro. Mo Sang Li	蔡美华弟兄 Bro. Bobby Chai	孙定福弟兄/韦信良 弟兄 Bro. Johnny Sun / Bro. Bob Wei	罗房生弟兄/罗李 元带姊妹 Bro. Gordon Law / Sis. Yuen Tai Law	-
英文堂 EnglishSection Service	Bro. Andrew Moss	-	-	Sis. Stella Liang	羅智行弟兄 Bro. Ben Law	Sis. Joy Grundy	Bro. Lewis	Bro. Christopher Sun			

- 今天讲员Today's speaker - Sis. Susan Shelley (一位在吸毒者的工作上有丰富经验的姊妹 who is experienced in working with drug addicts in Hong Kong).
- 下周讲员Next week's speaker – 中文堂 Chinese Section: * 英文堂 English Section: Sis. Vivien Moss – Realities: Ascension (Lk 24:36-53)

会务报告 Announcements:

1. 中文和英文祈禱營的報名表格現在可以向房新民弟兄索取。Both Chinese and English Prayer conferences application forms are now available from Bro. Kenneth Fong.
2. 執事會在本日進行禱告禁食日，以為每一位代禱和尋求神在教會的旨意。請為執事會會員尋求神的帶領代禱。The Church Council is holding a Prayer & Fasting day today, to pray for one another and to seek God's directions for the church. Do pray for them as they seek God's guidance together.

感恩與禱告 Thanksgiving and Prayers: (若有需要代禱的事項，請聯絡羅李元帶姊妹，帶到禱告小組中一同代禱。Anyone who has prayer needs please contact the Prayer Meeting Group - Sis. Yuen Tai Law.)

1. 請繼續為Stella Liang姊妹的妈妈中风后的康复代禱。Please continue to pray for the recovery of Stella Liang's mother from her stroke.
2. 為所有將要應付考試和GCSE會考的学生禱告。求主加給他們智慧和理解力去學習所有的科目，並給他們健康的身体和充足的睡眠去好好應付考試榮耀神。Pray for all the students who will sit for their exams and GCSEs. Pray that God will grant them wisdom and understanding to learn all the subjects. Pray that they will have good health and sleep to do well in thier exams, bring glory to God.
3. 李戌生弟兄，李黄洁玉姊妹和他们的女儿Alice已平安从香港回到百福。感谢神给他们平安和愉快的旅程。Bro. Mo Sang Li and Sis Kit Yuk Li have now safely returned from Hong Kong with their daughter Alice. Praise God for their safe travel and their holiday.
4. 感谢神带领韦信良弟兄有平安的脚步回到百福，并赐给他愉快的旅程和跟家人和妻子张慧翠姊妹相聚的时光。Praise God for the safe return of Bro. Bob Wei and the lovely holiday and reunion with wife Sis. Esther Teoh and his family.
5. Elizabeth Elwood姊妹在4月20日星期五接受了一个手术。请为她尽快康复代禱。Sis. Elizabeth Elwood had an operation on Friday 20th Apr. Please pray for her speedy recovery.
6. 请在禱告記念現在在香港的成汉叔弟兄和他的家人。成弟兄會在港逗留一段時間，請為成弟兄向他的爸爸和家人作見證而禱告。Please pray for Bro. Godfrey Shing who is now in Hong Kong and also pray for his family. Bro. Shing will stay in Hong Kong for a while to spend some time with his father. Pray for Bro. Shing's witness to his father and family.
7. 請為張國威弟兄，張結桃姊妹和張展熙他們一家，展熙的健康進展和醫生對他情況的悉心注視代禱。愿神給張弟兄和張姊妹加力量，力氣和智慧照顧展熙。Pray for Bro. Kevin Cheung, Sis. Grace Cheung & Adrian, for good progress of Adrian's growth & doctor's close monitoring of his health. Pray also for Bro. & Sis. Cheung that they have the strength, energy and wisdom to look after Adrian.
8. 請肢體繼續為鍾玉滿姊妹的康復過程代禱。Pray for Mrs Li's progress of recovery.
9. 請為教會執事會禱告，愿執事會能服侍神和追求實現神在此教會的計劃。Pray for the Church Council as it serves God & seeks to fulfill His plan in this church.
10. 請肢體為此教會禱告，求神為我們預備新的牧師。Pray for God's provision of a new pastor to serve in our church.

每周灵修 Weekly Devotionals:

星期一 Mon	创Ge 47:1-10
星期二 Tue	弗Eph 5:15-21
星期三 Wed	撒上1Sa 15:10-23
星期四 Thu	提后2Ti 3:16
星期五 Fri	诗Ps 37:1-24
星期六 Sat	结Eze 33:23-33
星期日 Sun	徒Ac 11:19-26

每周读经 Weekly Bible Reading: 尼 5-11章 Ne Chapters 5-11

本周金句 Verse of the Week: “基督若在你們心裡、身體就因罪而死、心靈卻因義而活。” “But if Christ is in you, your body is dead because of sin, yet your spirit is alive because of righteousness.” (罗Ro 8:10)